

HOLY SEE PRESS OFFICE  
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE  
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLIS

# **BOLLETTINO**

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. adios

Sábado 13.05.2017

**Peregrinación del Santo Padre Francisco al Santuario de Nuestra Señora de Fátima(Portugal) con motivo del centenario de las apariciones de la Bienaventurada Virgen María en la Cova da Iría (12-13 de mayo de 2017)-Despedida de Portugal y telegramas a los Jefes de Estado**

## **Ceremonia de despedida en la base aérea de Monte Real**

A primera hora de la tarde, después de despedirse de la Casa “Nossa Senhora do Carmo” de Fátima, el Santo Padre Francisco se trasladó en automóvil a la base aérea de Monte Real donde tuvo lugar la ceremonia de despedida de Portugal.

A su llegada el Papa fue recibido por el Presidente de la República Marcelo Nuno Duarte Rebelo de Sousa en el edificio de la Torre de control. En la ceremonia de despedida estaban presentes unos 700 fieles.

El Santo Padre subió a bordo de un A320/TAP que despegó alrededor de las 15.00 para emprender el regreso a Italia donde aterrizará unas tres horas después en el aeropuerto de Roma-Ciampino.

## **Telegrama al Presidente de la República de Portugal**

Inmediatamente después del despegue del avión de Monte Real, el Papa Francisco ha enviado al Presidente de la República de Portugal el siguiente mensaje telegráfico:

A SU EXCELENCIA MARCELO REBELO DE SOUSA  
PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA PORTUGUESA  
LISBOA

AL DEJAR PORTUGAL, DESEO EXPRESAR MI PROFUNDO AGRADECIMIENTO A SU EXCELENCIA Y A TODO EL AMADO PUEBLO PORTUGUÉS POR SU CÁLIDA BIENVENIDA Y HOSPITALIDAD. CON LA SEGURIDAD DE MIS ORACIONES, INVOCO SOBRE LA NACIÓN LAS BENDICIONES DIVINAS DE PAZ Y ALEGRÍA.

FRANCISCUS PP.

**Telegramas a los Jefes de Estado**

Durante el viaje de avión de Portugal a Roma, durante el cual se han sobrevolado España, Francia e Italia, el Santo Padre Francisco ha enviado a los respectivos Jefes de Estado los siguientes mensajes telegráficos:

***España***

A SU MAJESTAD EL REY FELIPE VI  
REINO DE ESPAÑA  
MADRID

AL REGRESAR DE MI VISITA PASTORAL A PORTUGAL, DESEO RENOVAR A VUESTRA MAJESTAD Y AL PUEBLO ESPAÑOL LA SEGURIDAD DE MIS ORACIONES Y MIS MEJORES DESEOS PARA TODOS.

FRANCISCUS PP.

***Francia***

A SU EXCELENCIA, FRANCOIS HOLLANDE  
PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA FRANCESA  
PARIS

AL REGRESAR DE MI VISITA PASTORAL A PORTUGAL, DESEO RENOVAR LE, AL IGUAL QUE A SUS COMPATRIOTAS LA SEGURIDAD DE MIS ORACIONES Y MIS MEJORES DESEOS PARA FRANCIA Y TODO SU PUEBLO.

FRANCISCUS PP.

***Italia***

A SU EXCELENCIA  
HON. SERGIO MATTARELLA  
PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA ITALIANA  
PALACIO DEL QUIRINAL 00187 ROMA

AL REGRESO DE PORTUGAL DESPUÉS DE MI PEREGRINACIÓN AL SANTUARIO DE FÁTIMA DONDE HE ENCONTRADO TAMBIÉN A ENFERMOS DE DIVERSOS PAÍSES ENTRE LOS CUALES UNA NUTRIDA REPRESENTACIÓN DEL QUERIDO PUEBLO ITALIANO, LE ENVIO, SEÑOR PRESIDENTE, MI CORDIAL SALUDO Y MIENTRAS RECUERDO CON VIVO RECONOCIMIENTO AL SEÑOR ESTA SIGNIFICATIVA EXPERIENCIA ESPIRITUAL PIENSO CON GRATITUD EN AQUELLOS QUE TAMBIÉN EN ITALIA CON SU PROFESIONALISMO Y DEDICACIÓN PRESTAN UN VALIOSO SERVICIO A LOS ENFERMOS Y A LOS QUE SUFREN. CON TALES SENTIMIENTOS LE ASEGURO UNA ORACIÓN ESPECIAL POR EL BIEN Y LA CONCORDIA DE LA AMADA NACIÓN ITALIANA A LA QUE IMPARTO MI BENDICIÓN

FRANCISCUS PP.

